

2017 年“中国寻根之旅”夏令营

旅行部分同意书 (Travel Section Agreement)

Parent Authorization and Acknowledgement of Risk for Travel

I 我, _____ (parent/guardian 家长), give 予以 _____
(child's name 孩子姓名) permission to travel along with 准许与 _____
(group leader's name 领队名字) from 自 _____

- 1) _____ (location A 地点) to 至 _____ (location B 地点) on 于 _____
_____ (date 日期)
- 2) _____ (location C 地点) to 至 _____ (location D 地点) on 于 _____
_____ (date 日期)

I understand that participation in this trip is voluntary, that it is not required, and that it exposes my child to some risk(s). I also understand that the travel may include airplane ride and/or train ride and/or bus ride, and the travel will expose my child to some risk of injury or even death. I authorize my child to participate in the travel indicated by my signature below. I also understand that neither American Minnan Business Group LLC nor its employees and volunteers (travel group leaders) will have any responsibility for such incidents. All the travel incidental expenses incurred upon such incidents are my responsibility. 我明白参加这次旅行我们是自愿的, 不是必须的, 而且参加旅行我孩子会有危险存在。我也明白这次旅行会有飞行/坐火车/坐车, 孩子在旅行中会有伤亡的危险。下面我的签名表明我准许我的孩子参加这次旅行。我也明白 American Minnan Business Group LLC 及其雇员和义工(旅行领队)不对此类事件负有任何责任。我会担负此类事件产生的所有费用。

Signature (签名)

Date (日期)